

# HERZLICH WILLKOMMEN

# WARM WELCOME

# Unsere Empfehlung für Sie

Our recommendation for you

# 3-Gang Menü "Herbstliche Kürbisgenüsse"

3-Course Menu "Autumnal pumpkin delights"

### **APERITIF APERITIF**

#### Kürbis-Prosecco

**Pumpkin Prosecco** 

### **VORSPEISE STARTER**

Geräucherte Kürbissuppe | Kürbiskerne | Steirisches Öl (e) €

Smoked pumpkin soup | pumpkin seeds | Styrian oil

### **HAUPTGANG MAIN COURSE**

Geschmorte Ochsenbacke | gepickelte Herbsttrompete | Hokkaidopüree (j, e)

Braised ox cheek | pickled autumn trumpet | hokkaido puree

# NACHSPEISE DESSERT

Kürbiscremebrûleé | Tonkabohneneis (e)

Pumpkin cream brûleé | Tonka bean ice cream

Menüpreis 45 €

Menu price 45 €

Eventuelle in den Speisen enthaltene Allergene oder Zusatzstoffe haben wir für Sie gekennzeichnet. Unser Küchenteam informiert Sie bei Fragen auch gerne im Detail. Alle Preise in Euro inklusive MwSt.

Allergens and additives are marked. If you have any questions, our culinary team will be pleased to provide you with detailed information. All prices incl. VAT.



# **VORSPEISE STARTER**

Geräucherte Kürbissuppe   Kürbiskerne   Steirisches Öl (e)   Smoked pumpkin soup   pumpkin seeds   Styrian oil	9€
Maultaschen   Apfel-Zwiebelschmelze   Crème fraiche (e, a, h)   Maultaschen   apple and onion melt   crème fraiche	14€
Trüffelpommes   Parmesan   Trüffelmayo   frischer Trüffel (e)   ■ Truffle fries   parmesan   truffle mayo   fresh truffle	16€
Hausgeräucherter Rehschinken   grobes Meersalz   Olivenöl Home-smoked venison ham   coarse sea salt   olive oil	16€
Karamellisierter Ziegenkäse   Moosbeeren   Brioche   grünes Öl (a, e, j)   Caramelized goat's cheese   cranberries   brioche   green oil	13€
Wildkräutersalat   Zitronenvinaigrette   sonnengereifte Tomaten   Belper Knolle (a, e)   Wild herb salad   lemon vinaigrette   sun-drenched tomatoes   Belper Knolle	12€



# **HAUPTGANG MAIN COURSE**

Spanferkelhaxe   Zwiebelmarmelade   Senfjus   Kräuterpüree (e, h) Pork knuckle   onion marmalade   mustard jus   herb puree	25 €
Gebratene Spätzle   eingelegte rote Zwiebel   Fourme d'Ambert   Haselnuss (a, e, b)   Fried spaetzle   pickled red onion   Fourme d'Ambert   hazelnut	19€
Geschmorte Ochsenbacke   gepickelte Herbsttrompete   Hokkaidopüree (j, e) Braised ox cheek   pickled autumn trumpet   hokkaido puree	29 €
Kabeljau   wilder Brokkoli   Kräuter-Kartoffelsalat   Kresse (g, e) Cod   wild broccoli   herb potato salad   cress	26€
Wildbratwurst   Champagnerkraut   Kartoffelstampf   Jus (e, j) Venison sausage   champagne cabbage   mashed potatoes   jus	24 €
NACHSPEISE DESSERT	
Kürbiscreme Brûlée   Tonkabohneneis (e)   Pumpkin cream brûlée   tonka bean ice cream	9€
Panierte Quarkbällchen   Bergpfirsich   Vanilleeis (a, e)   Breaded quark balls   mountain peach   vanilla ice cream	9€



# **DORINT KLASSIKER DORINT CLASSICS**

Gegrilltes Roastbeef   Wildkräutersalat   Pommes Frites   Kräuterbutter   Jus (j, a) Grilled roast beef   wild herb salad   French fries   herb butter   jus	26 €
Römer Salatherzen   Croutons   Parmesan   Caesardressing   Speck (a, e) Romaine lettuce hearts   croutons   parmesan   Caesar dressing   bacon	14 €
Wahlweise mit Hähnchenbrust Optionally with chicken breast	19€
Wiener Schnitzel   Kräuter-Kartoffelsalat   Zitrone   Sardelle (a, e, b, g) Wienerschnitzel   herb potato salad   lemon   anchovy	31€
Dorint Beef Burger   Brioche   Black Angus Beef   Schmelzzwiebel   BBQ Sauce   Cheddar   Speck   Pommes Frites (a, e) Dorint Beef Burger   brioche   Black Angus beef   melted onion   BBQ sauce   Cheddar   bacon   French fries	20€
Dorint Sellerie Burger   Brioche   Sellerie Schnitzel   Baba Ganoush   Mango Chutney   Pommes Frites (a, e)   Dorint celeriac burger   brioche   celeriac schnitzel   baba ganoush   mango chutney   French fries	19€



# **ALKOHOLFREIE GETRÄNKE**

# NON-ALCOHOLIC DRINKS

# Mineralwasser mineral water

Selters Medium/Naturell 0,25 | 3,50 € 0,75 | 9,00 €

# Softgetränke soft drinks

0,20	3,50€
0,20 l	3,50€
0,20	3,50€
0,20	2,70 €
0,20	4,00€
0,20	4,00€
0,33 l	5,50€
	0,20 I 0,20 I 0,20 I 0,20 I 0,20 I

### Heißgetränke hot drinks

Café Crème	3.50 €
Espresso	3,00€
Doppelter Espresso	5,50 €
Cappuccinog	4,00€
Latte Macchiatog	4,50 €
Milchkaffee <sup>g</sup>	4,00 €
Tee, versch. Sorten	3,50 €

# **ALKOHOLISCHE GETRÄNKE**

# ALCOHOLIC DRINKS

### **Biere** beers

Frisch gezapft vom Fass	Frisch	gezanft vom	Fass
-------------------------	--------	-------------	------

Radeberger Pilsener	0,30 l	3,90 €
Radeberger Pilsener	0,50	5,90€
Frankenheim Alt	0,20	3,50 €
Frankenheim Alt	0,40	4,90 €

#### Flaschenbiere

Clausthaler Pils Alkoholfrei	0,33 l	4,90 €
Schöfferhofer Weizen	0,50 I	5,90€
Schöfferhofer Weizen Alkoholfrei	0,50 I	5,90 €

Eventuelle in den Speisen enthaltene Allergene oder Zusatzstoffe haben wir für Sie gekennzeichnet. Unser Küchenteam informiert Sie bei Fragen auch gerne im Detail. Alle Preise in Euro inklusive MwSt.

Allergens and additives are marked. If you have any questions, our culinary team will be pleased to provide you with detailed information. All prices incl. VAT.



# **Apéritif** apéritif

Hugo	8,50 €
Lillet Wild Berry	9,50 €
Aperol Spritz	8,00 €
Pernod	5,50 €
Campari Soda oder Orange	8,00 €

# Weine wines

#### Weiß white

Chardonnay <sup>3</sup> (Aprikosenduft, ausgewogener Geschmack)	0,20 l	7,50 €
Bouchard Ainé & Fils Frankreich, Pays d Óc 2022	0,75 l	27,50 €
Riesling <sup>3</sup> (kräftig & frisch)	0,20 l	8,50 €
Niersteiner Auflangen, Rheinhessen Spätlese 2018	0,75 l	31,00 €
Pinot Grigio <sup>3</sup> (zarter Wein, Birne & Apfel)	0,20 I	8,00 €
Giuseppe e Luigi Anselimi Italien, Pecenia D.O.P. 2021	0,75 I	29,00 €
Sauvignon Blanc <sup>3</sup> (feine Duftnote, fruchtig) Familie Bougrier Frankreich, Val de Loire 2022	0,20 l 0,75 l	8,50 € 31,00 €

#### Rot red

Cabernet Sauvignon <sup>3</sup> (intensive Beerennase)	0,20 I	8,50 €
Bouchard Ainé & Fils Frankreich, Pays d Óc 2020	0,75 I	31,00 €
Merlot <sup>3</sup> (weich & ausgewogen)  Domaine CaudeVal Frankreich, Malras 2021	,	7,50 € 27,50 €
Merlot & Cabernet Sauvignon <sup>3</sup> (kraftvoll & fruchtig)	0,20 I	8,00 €
Le Grand Chapelain Frankreich, Bordeaux 2020	0,75 I	29,00 €

# **Sekt** sparkling wine

Haussekt 0,10 l 8,50 € · 0,75 l 32,00 €



# **Longdrinks long drinks**

Gordon's Gin Tonic	8,50 €
Bombay Saphire Gin Tonic	11,00€
Jack Daniel's Cola	9,50 €
Absolut Vodka Lemon	9,50 €
Bacardi Cola	8,50 €
Cuba Libre	9,80 €

Alle unsere Longdrinks werden mit dem Softgetränk (0,20 I) und der jeweiligen Spirituose (4 cl) serviert. All our long drinks are served with the soft drink (0,20 I) and the respective spirit (4 cl).

# **Digestif digestif**

Killepitsch	2 cl	4,50€
Ramazotti	2 cl	4,50€
Jägermeister	2 cl	4,50€
Averna	2 cl	4,50 €
Grappa Nonino il Chardonnay	2 cl	7,50 €
Remy Martin VSOP	4 cl	9,80€
Hennessy Fine Cognac	4 cl	9,80€

Individuelle Getränkewünsche? Fragen Sie gerne unsere #Hotelhelden

Customised drinks request? Please feel free to ask us



### **ALLERGENE** allergens

- a Glutenhaltiges Getreide | cereals containing gluten
- a1 Weizen | wheat a2 Roggen | rye a3 Gerste | barley a4 Hafer | oats a5 Dinkel | spelt a6 Kamut | kamut
- b Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | crustaceans and products thereof
- c Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse | eggs and products thereof
- d Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse | fish and products thereof
- e Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse | peanuts and products thereof
- f Soja(bohnen) und daraus gewonnene Erzeugnisse | soybeans and products thereof
- g Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse / Laktose | milk, products thereof and lactose
- h Schalenfrüchte | nuts
- h1 Mandeln | almonds h2 Haselnüsse | hazelnüsse | walnuts h4 Cashewnüsse | cashew nuts h5 Pecanüsse | pecan nuts
- h6 Paranüsse | Brazil nuts h7 Pistazien | pistachios h8 Macadamia | macadamias
- i Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse | celery and products thereof
- j Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse | mustard and products thereof
- k Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse | sesame seed and products thereof
- I Schwefeldioxid und Sulfite | sulphur dioxide and sulphites
- m Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse | lupin and products thereof
- n Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | molluscs and products thereof

vegetarisch | vegetarian

# **ZUSATZSTOFFE** additives

1 mit Farbstoff E211 | contains artificial colouring E211

"Kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen." "May impair children's activity and attention."

- 2 mit Konservierungsstoff | contains preservative
- 3 mit Antioxidationsmittel | contains antioxidant
- 4 mit Geschmacksverstärker | contains flavor enhancer
- 5 geschwefelt | sulfuretted
- 6 geschwärzt | blackened
- 7 gewachst | waxed
- 8 mit Phosphat | contains phosphate
- 9 mit Süßungsmittel | contains sweeteners
- 10 enthält eine Phenylalaninquelle | contains phenylalanine source
- 11 kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken | can have a laxative effect by excessive consumption
- 12 genetisch verändert | genetically modified
- 13 koffeinhaltig/teeinhaltig | contains caffeine
- 14 chininhaltig | contains quinine